

# Application for Schengen Visa Supplementary Information

申根補充資料表格(請以正楷英文填寫)

This application form is free

Family members of EU or EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant) do not have to answer the questions marked with \*. They only have to fill in name, date of birth, passport number, to read the text in S13 and to sign the form in S17-18. Family members of EU or EEA citizens have to present documents to prove this relationship.

However, family members of Danish citizens have to fill in all fields in the form.

Name 姓名	
Date of birth (day-month-year) 出生日期(日/月/年)	Passport number 護照號碼

Supplementary information to 19 and 20 in application for Schengen visa 本欄為申根表格第 19 及 20 欄的補充資料

<p><b>*S1 If employed, since when have you had your present job? (day-month-year)</b> 現職之到職日 (日/月/年) (此欄為受僱者填寫)</p>	FOR EMBASSY / CONSULATE USE ONLY 簽證機構專用欄
<p><b>*S2 If self-employed, since when have you been self-employed? (day-month-year)</b> 現職之到職日 (日/月/年) (此欄為自營者填寫)</p>	
<p><b>*S3 Is it possible for you to return to your job?</b> <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No 是否會回來繼續工作</p>	
<p><b>*S4 If a student, what are you studying?</b> 若為學生,主修為何</p> <p>.....</p> <p>When did you begin studying? (day-month-year) 何時入學(日/月/年)</p> <p>.....</p> <p>When are your studies due to end? (day-month-year) 何時畢業(日/月/年)</p> <p>.....</p>	

Supplementary information to 29 in application for Schengen visa 本欄為申根表格第 29 欄的補充資料

<b>*S5 Is your host/sponsor in Schengen:</b> 在申根國的聯絡人或公司為		
<input type="checkbox"/> Spouse 配偶	<input type="checkbox"/> Grandparent(s) 祖父母	<input type="checkbox"/> Fiancé(e)/boyfriend/girlfriend 未婚(夫)妻/男朋友/女朋友
<input type="checkbox"/> Child 子女	<input type="checkbox"/> Uncle / Aunt 叔伯/阿姨	<input type="checkbox"/> Friend 朋友
<input type="checkbox"/> Brother/Sister 兄弟/姐妹	<input type="checkbox"/> Nephew / Niece 姪子/姪女	<input type="checkbox"/> Company 公司
<input type="checkbox"/> Parent(s) 父母	<input type="checkbox"/> Cousin 表兄弟姐妹	<input type="checkbox"/> Organisation 組織
<input type="checkbox"/> Other (Please specify): 其他 (請說明)		
.....		
<b>*S6 If host/sponsor in Schengen is your fiancé(e):</b> 若在申根國的聯絡人為未婚(夫)妻/男朋友/女朋友		
In which country did you last meet? 最近一次見面的國家是 .....		
When did you last meet? (day-month-year) 最近一次見面的日期是 .....		

Supplementary information to 37 – 41 in application for Schengen visa 本欄為申根表格第 37 - 41 欄的補充資料

<b>*S7 If you are married:</b> 已婚者請填寫以下資料		
Are you living with your spouse? 與配偶同住	Is your spouse also applying for a visa? 配偶也同時申請簽證	Have you or have you been notified that your spouse has filed an application for separation or divorce? 已分居或已離婚
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

Supplementary information to 42 in application for Schengen visa 本欄為申根表格第 42 欄的補充資料

<b>*S8 If you have children not accompanying you:</b> 有未同行子女者請填寫以下資料		
1 Name: 姓名	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年)	
Marital status: 婚姻狀況	Country of residence: 居住國	
If the child is minor, is the child living with you? 若為未成年子女,是否與其同住	If child is minor, do you have custody of the child? 若為未成年子女,是否為其監護人	
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
2 Name: 姓名	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年)	
Marital status: 婚姻狀況	Country of residence: 居住國	
If the child is minor, is the child living with you? 若為未成年子女,是否與其同住	If child is minor, do you have custody of the child? 若為未成年子女,是否為其監護人	
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
3 Name: 姓名	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年)	
Marital status: 婚姻狀況	Country of residence: 居住國	
If the child is minor, is the child living with you? 若為未成年子女,是否與其同住	If child is minor, do you have custody of the child? 若為未成年子女,是否為其監護人	
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
4 Name: 姓名	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年)	
Marital status: 婚姻狀況	Country of residence: 居住國	
If the child is minor, is the child living with you? 若為未成年子女,是否與其同住	If child is minor, do you have custody of the child? 若為未成年子女,是否為其監護人	
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
5 Name: 姓名	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年)	
Marital status: 婚姻狀況	Country of residence: 居住國	
If the child is minor, is the child living with you? 若為未成年子女,是否與其同住	If child is minor, do you have custody of the child? 若為未成年子女,是否為其監護人	
<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	

Stamp of  
Embassy or  
Consulate  
簽證機構蓋章處

<b>6</b> Name: 姓名 Marital status: 婚姻狀況 If the child is minor, is the child living with you? 若為未成年子女,是否與其同住 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國 If child is minor, do you have custody of the child? 若為未成年子女,是否為其監護人 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<b>7</b> Name: 姓名 Marital status: 婚姻狀況 If the child is minor, is the child living with you? 若為未成年子女,是否與其同住 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國 If child is minor, do you have custody of the child? 若為未成年子女,是否為其監護人 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
<b>8</b> Name: 姓名 Marital status: 婚姻狀況 If the child is minor, is the child living with you? 若為未成年子女,是否與其同住 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國 If child is minor, do you have custody of the child? 若為未成年子女,是否為其監護人 <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

Supplementary information to 11 and 12 in application for Schengen visa 本欄為申根表格第 11 及 12 欄的補充資料

<b>*S9</b> Father's date of birth: (day-month-year) 父親生日(日/月/年) ..... Father's country of residence (if still alive): 父親居住國(往生者免填) .....	Mother's date of birth: (day-month-year) 母親生日(日/月/年) ..... Mother's country of residence (if still alive): 母親居住國(往生者免填) .....	FOR EMBASSY / CONSULATE USE ONLY 簽證機構專用欄
<b>*S10 If you have brothers/sisters:</b> 有兄弟姐妹者請填寫以下資料(不論是否同行)		
<b>1</b> Name: 姓名 Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	
<b>2</b> Name: 姓名 Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	
<b>3</b> Name: 姓名 Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	
<b>4</b> Name: 姓名 Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	
<b>5</b> Name: 姓名 Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	
<b>6</b> Name: 姓名 Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	
<b>7</b> Name: 姓名 Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	
<b>8</b> Name: 姓名 Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	Date of birth: (day-month-year) 出生日期(日/月/年) Country of residence: 居住國	
<b>*S11 Criminal offences for which you have been sentenced:</b> 是否有犯罪紀錄 ..... ..... .....		
<b>*S12 Applicant's comments:</b> 意見欄 ..... ..... ..... ..... .....		

S13	<p>I hereby solemnly declare under section 161 of the Danish Penal Code, cf. section 40 of the Danish Aliens Act, and sections 59 and 60 of the Danish Aliens Act, that all information supplied by me on the Schengen Visa application form and on this supplement application form is true and complete. If that is not the case, I am liable to a fine, imprisonment for up to four months or, under aggravating circumstances, to imprisonment for up to two years, in which event I will moreover have to compensate the Danish state for the costs and expenditure incurred by it in consequence of the incorrect information stated.</p> <p>I also consent to letting the relevant authorities make enquiries about my entirely private affairs for the purpose of enabling them to deal with my application, including enquiries about any previous criminal offences and about family ties, and allow them to obtain information from other Danish and foreign public authorities, including the police authorities, about documents submitted by me in support of my application.</p> <p>I moreover consent to letting documents and information submitted by me in support of my application about my entirely private affairs be passed on to the said authorities for the purpose of dealing with my application, and allow them to check the genuineness of such documents.</p> <p>I moreover consent to letting those authorities which receive enquiries from the Danish Immigration Service for the purpose of considering my application, obtain information about my entirely private affairs in order for them to reply to such enquiries. Finally, I give my consent to my passport being stamped in connection with handing in the application forms.</p> <p>In accordance with the Danish Act on the Treatment of Personal Information, Danish authorities are obliged to notify you of any registration of information which you supply in connection with the treatment of the case about your visa. The information which you have supplied in connection with your application for a visa will be registered in the Common Electronic Visa System. The Common Electronic Visa System is a computerised register for which the Danish Immigration Service is responsible. All relevant information which you supply subsequently about your case regarding your visa, will also be registered in the Common Electronic Visa System.</p> <p>The information will be used in connection with the consideration of issues regarding your stay in Denmark, and the Danish Ministry of Foreign Affairs (investigation of cases or control), Police (investigation of cases or control) and the Ministry of Refugee, Immigration and Integration Affairs (dealing with complaints) will be able to obtain the information registered in the Common Electronic Visa System about you which they need for the consideration of your case. Other relevant authorities or organisations may receive information about you from the Common Electronic Visa System if they need it for their consideration of issues relating to your stay in Denmark.</p> <p>You are obliged to provide the information required for the assessment of whether you can be issued with a visa. If you do not provide all the relevant information you risk being fined or, under aggravating circumstances, sentenced to imprisonment for up to two years. You risk also not getting your visa. You are entitled to right of access to the information about you in the Common Electronic Visa System. Inquiries about this can be addressed to the Danish Immigration Service, Ryesgade 53, DK-2100 Copenhagen Ø, Denmark.</p> <p>The immigration authorities may decide that you have to deposit your passport for the purpose of the processing of your application. The information and documents provided by you in connection with your application may be passed on to the Danish Intelligence Services and the Danish Prosecution Service, cf. section 45 a of the Aliens Act. The information can be used by the prosecution service for assessing whether there is a basis for charging you with offences committed in Denmark or abroad.</p> <p>Attention is furthermore drawn to item 44 in the Schengen Visa application form.</p> <p>Documents submitted in support of the application must be translated into Danish, Swedish, Norwegian, English, French or German before you hand in the application. Thus, if the documents have been translated into one of these languages before the visa application is submitted, this may help shorten the case processing time.</p>	
*S14	<p><b>The information stated in this box does not apply in cases where Denmark is processing the visa application on behalf of other Schengen countries. Furthermore the information does not apply to family members of EU/EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant), unless you are a family member of a Danish citizen:</b></p> <p>You will not be able to obtain a visa from the Danish authorities for a period of five years, unless warranted by exceptional circumstances, if you have entered Denmark on a visa and stay in Denmark or another Schengen country for more than one month beyond the period indicated in the visa, without the requisite permit.</p> <p>If you have entered Denmark on a visa and stay in Denmark or another Schengen country for up to one month beyond the period indicated in the visa, without the requisite permit, you will not be able to obtain a visa from the Danish authorities for a period of three years, unless warranted by exceptional circumstances.</p> <p>However, the above will not apply if you can provide documentary evidence that the extension of the period indicated in the visa is due to circumstances beyond your control.</p> <p>Moreover if you are expelled from Denmark; if you submit an application for asylum in Denmark or another Schengen country; or - as a main rule - if you submit an application for a residence permit in Denmark, you will not be able to obtain a visa from the Danish authorities for a period of five years.</p> <p>In connection with its processing of the visa application, the Danish Immigration Service may require your host/sponsor in Denmark to provide financial security for payment of an amount of DKK 50,000. As from 2005, this amount will be adjusted every year on 1 January.</p> <p>If you have entered Denmark on a visa and stay in Denmark or another Schengen country for more than one month beyond the period indicated in the visa, without the requisite permit, the full amount provided by the host/sponsor as financial security will fall due for payment. If you overstay for up to one month beyond the period indicated in the visa, half the amount will fall due for payment, and the balance will be released. The amount does not fall due for payment if the extension is due to circumstances beyond your control, and you can document this.</p> <p>Moreover, the financial security will fall due for payment if you are expelled from Denmark, if you submit an application for asylum in Denmark or another Schengen country, or if you submit an application for a residence permit in Denmark.</p> <p>However, the security does not fall due if you have submitted such an application because you have become employed or been offered employment within a profession where a shortage of qualified manpower exists (the positive list).</p>	

<p>The financial security provided by your host/sponsor will be released if you document that you have left the Schengen area within the period of the visa and have not otherwise given cause for payment of the financial security.</p> <p>In all cases, the Danish Immigration Service will consider whether the documentation for timely departure from the Schengen area is adequate. The Danish Immigration Service will consider your return to be adequately documented if you appear in person at a Danish Mission authorised to receive visa applications and present your passport, ticket, boarding card stub, etc., from which the time of your departure from the Schengen area appears.</p> <p>The Danish Immigration Service may - according to circumstances - also consider your return to be adequately documented if you send a copy of the first pages of your passport with your personal data and a copy of the pages with the relevant entry and departure stamps as well as your ticket and the original boarding card stub by mail direct to the Danish Immigration Service: Udlændingestyrelsen, Ryesgade 53, DK-2100 Copenhagen Ø, Denmark.</p>	
<p><b>*S15 The information stated in this box does not apply in cases where Denmark is processing the visa application on behalf of other Schengen countries. Furthermore the information does not apply to family members of EU/EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant), unless you are a family member of a Danish citizen:</b></p> <p>I consent to my host/sponsor in Denmark receiving information about the outcome of the case on request, including a copy of the decision, and about the progress of the case. My consent means that my host/sponsor may receive confidential information about my private affairs. However, this consent does not apply in cases where Denmark is processing the visa application on behalf of other Schengen countries.</p> <p><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</p>	
<p><b>*S16 The information stated in this box does not apply in cases where Denmark is processing the visa application on behalf of other Schengen countries. Furthermore the information does not apply to family members of EU/EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant), unless you are a family member of a Danish citizen:</b></p> <p>In a case regarding payment of the security provided by my host/sponsor, I consent that the Danish Immigration Service and the Ministry of Refugee, Immigration and Integration Affairs may, on request, pass on to the host/sponsor or a person representing the host/sponsor any information relating to such case. I also consent to such information being passed on to the Ministry of Refugee, Immigration and Integration Affairs in the event of any appeal against a decision made by the Danish Immigration Service regarding payment of the security. My consent means that my host/sponsor or his or her representative may gain access to confidential information about my private affairs. Moreover, my consent involves that in connection with considering an appeal, the Ministry of Refugee, Immigration and Integration Affairs may pass on to my host/sponsor or a representative of my host/sponsor any information relating to a case about payment of security. At the same time, I consent to the Danish Immigration Service submitting the documents in a case concerning the payment of security to the Ministry of Refugee, Immigration and Integration Affairs in connection with any appeal against such a decision.</p> <p>The Danish Mission may reject the application if you do not give such a consent.</p> <p><input type="checkbox"/> Yes      <input type="checkbox"/> No</p>	
<p><b>S17 Place and date</b> 申請地點及日期</p>	<p><b>S18 Signature (for minors, signature of custodian/guardian)</b> 申請者親自簽名(需與護照上之簽名相同)</p>